

Előfizetési árak:

Hétfő évre 10.— Ft
Félévre 5.—
Negyedévre 2.50
Egy óra 1.—
Egyes szám 4 kr.

Megjelenik minden-
nap, vasárnap kivé-
telével.

DEBRECZENI ELLENŐR

A SZABADELVÜ PÁRT KÖZLÖNYE

Szerkesztőség és

kiadóhivatal:

Főpiac, a város-
házzal szemben.

Hirdetések:

Egy hasábos postá-
soronként 5 krajvával
számíttatnak.

A great old man halála.

Debreczen, május 20.

A hawarden-castlei kastélyban napokig vívódott a halállal a great old man. A halál végre győztes maradt s a csaknem évszázados tölgyet ledöntötte.

Két nagy alakja volt a leg-
ujabb kor történetének, olyan, a
kiknek működése enyészhetlen
nyomokat hagyott a világhistóriá-
ban. Az egyik nyugalomba vonulva
szemléli a szász erdőben a világ
folyását; a másik ma hunyta le
örökre szeméit. Bismarck és Glad-
stone neve örökre be van vésve a
világtörténelem lapjaira s az újabb
kor eseményei közül azok, a
melyek túl emelkednek a muló
pillanaton, ezekhez a nevekhez
füződnek.

Anglia méltán tekintheti nem-
zeti gyászának Gladstone halálát.
Az angol nemzeti típust senki
nálánál kifejezőbben nem képvi-
selte. Csaknem páratlan munka-
erő és munkakedv lakozott benne,
a mely azonban nem csupán egy
irányban érvényesült, de kiterjedt
mindenre, a mi egy szabadon,
merészen és fenköltén gondolkozó
férfiúnak érdeklődését felkeltheti.
Hatvankét esztendeig állott az
aktív politika kellő közepén, csak-
nem mindig mint vezető és irányító.
Akár a kormány gyeplőjét tar-

totta kezében, akár az ellenzék
élén tüzelt, mindig lélekzetet visz-
szafajtvá hallgatták szavát. Politi-
kájáról megoszolhatnak a véle-
mények, elvszilárdságát s bizonyos
kérdésekben hajthatatlan makaes-
ségát elfogultságnak mondhatják,
de abban az elhunytak barátai
és ellenségei közt nem volt s nincs
is nézeteltérés, hogy a legkitünőbb
debatter, lánglelkű szónok, ideálok-
tól hevített lélek s tetőtől-talpig
gentleman volt. Klasszikus kép-
zettsége vetekedett politikai éles
látásával; magában egyesítette az
örökké harszó politikust s a
kedvenc tanulmányain rajongón
csüggő tudóst. Ez a esodás egybe-
olvadása a két heterogén elemnek
bizonyára sokban hozzájárult testi
és lelki üdeségének megőrzéséhez.
Kiegészítette és táplálta egymást
s oly karakterre formálta, a mely
az angol statusférfiaknak min-
denha ragyogó mintaképe lesz.

Ha keleti politikája gyakran
ellentétbe is került a mi monár-
kiánk politikájával, őszinte tiszte-
letén és rokonszenvén ez nem
változtatott. Nyílt és egyenes ellen-
fél volt a politikában, a ki nem
diplomáciai eselfogásokban és
kicsinyeskedésekben keresett pil-
lanatnyi sikereket, hanem széles
látókörrrel s messze a jövődbe
irányuló tekintettel irányozta ha-
zája politikáját, túltéve magát az

efemer jelenségeken s a futólagos
inczidenseken.

A mily opportunus és kon-
cziliáns tudott lenni ugy bel- mint
külpolitikájában akkor, hogyha
másodrendű érdekekről, ideig-
óráig ható eseményekről volt szó,
oly szilárdan és tántoríthatlanul
ragaszkodott meggyőződéséhez és
elveihez mindig, hogyha Anglia
sorsa, Anglia létérdeke forgott
koczkán.

Emberi és politikai gyöngéi
előtt az igazságos történetíró bizo-
nyára nem fog szemet hunyni. De
ezek nem fognak sokat rontani
azon a szoborszerű alakon, a me-
lyet egy félszázad formált ki
olyanná, hogy méltó helyet fog-
lalhat el a világhistóriai nagyok
Pantheonjában.

Goluchovszki nyilatkozatai.

A közös
külgügyminiszternek a delegációban a
macedóniai kérdéstről tett nyilatkozatai,
mint a Pol. Corr. jelenti, a szomszédos
balkán államokban igen kedvező hatást
tettek. Bulgáriában azért fogadták a kül-
ügyminiszter szavait nagy meglepéssel,
mert azok megmutatták, mennyire alaptal-
anok ama híresztelések, amelyek Bulgá-
riát vádolják a macedóniai zavargások
szításával. Bulgária közönetének kifeje-
zésével Sirmagiew dr. bécsi bolgár diplo-
máciai ügyvivőt bízták meg. Szerbia is
melegedéssel fogadta a miniszter nyilat-
kozatait, amelyek elismerték, hogy Szerbia
a macedóniai ügyben igen korrektül
járt el.

TÁRCZA.

Egy anya végrendelete.

A „Debreczeni Ellenőr” eredeti tárczája.

Írta: **Koncz Ákos.**

Gyermekem! Künn virágos, himes
tavasz van, de nem az én lelkemen, ki
hetek óta szenvedek ágyamon, reménysé-
gével a biztos elmulásnak. Ágyam ég,
kezeim reszketnek s fáradt szememet be-
hunyom, mert nem akarom látni az abla-
kon besűrűdő fényt, mely oly ellen-
tétben van a szívemmel. Nem sokára
itt hagylak édes gyermekem. Anyátlanul
fogsz állni a nagy világban s mert sze-
retsz, tudom, hogy a lelked felét viszem
magammal a sirba. De ennek így kellett
lenni. Gyöngének teremtett végzetem s
nekem mennem kell oda, mely a beteg
lélek legjobb gyógyszere: a temetőbe. Már
hallom az engem kísérő harangok zugását,
érezem a koporsómra helyezendő koszorúk
virágillatát s fülembeszeg a temetési ének,
mely bucsuszó lesz megnyílt sírom felett.
Nem félek a haláltól, nem rettegek az
elmulástól, mert szívem azt sugja, hogy
őrző angyalotok leszek odafönn az ég
ben. S ha az örökkévalóság küszöbén még
is fáj itt hagyni a világot, annak oka az,
hogy atyádat és téged én világom, nagyon
szeretlek. Szeretlek benneteket a haldokló

szív azon kimondhatatlan erejével, mely
összeferort a ti lelketekkel. Szeretnék ve-
letek maradni abban a mennyországban,
melyet atyáddal való közös szerelmünk
alkotott, de hiába. Erőm fogy, érverésem
napról-napra gyöngébb. Fogadd tehát
édes leányom, áldásomat és tanácsaimat,
melyeket követve akkor is boldog leszel,
ha én már ott nyugszom a temetőbe. Ol-
vasd el ezen leveletem gyakran, főleg
akkor, ha inogni érzed akaratodat, ha
megfázik a lelked, ha bánat ér. De olvas-
sád el akkor is, ha szép lelked megtalálja
a boldogságot. E sorokból anyai szívem
szól hozzád, az a szív, mely téged mon-
dott legdrágább birtokának. Rövid leszek.
A haldoklónak már nincs sok ideje, azért
figyeld meg sirba induló anyád utolsó
szavait.

Édes gyermekem! Elsőben is légy
vallásos, ne utánozd azokat, kik kivetik az
Istent szívökből. Egy nőlelkén gyémánt a hit.
Édes vigasztalás forrása lesz az neked min-
denha. Jöhet idő, midőn mindened elvész,
de ha hited megmarad, nem leszel szegény
sohasem. Igazi boldogság csak akkor lesz
osztályrészed, ha szép lelked az imádság
szárnyain fel fog repülni az Istenhez. A
vallás sok rossztól fog megóvni. Sok nő
sohasem bukott volna el, ha az Istent el
nem feleli, ki a gyöngéknél jóságos tá-
masza. S ha majd anya leszel egykoron,
oltsd be szerelmes szavakkal kicsinyeid

szívébe is a hit szavát. Tanítsd őket
imádkozni úgy, mint én téged tanította-
lak. A léleknek szükséges az imádság,
mely a szív ünnepi órája, az örökkévaló-
ság költészete. Üditi a lelket, edzi az
akaratot, áldást hoz az emberre, békét a
szívbe, megnyugvást a gondolatba. Imáid-
ban emlékezzél meg rólam is, ki már nem
leszek és én imádat elviszem az Ur elé
s egyesített fohászuunkkal boldogságot
küldünk a szívedbe.

Legyen lelked magas, a szíved sze-
rény. Nevelj amant pálmának, ezt ibo-
lyának. Női méltóságodra légy büszke.
Igy nem fog felhatni rád semmi földi
szenny, felül togsz állni a világon. Tanulj
azoktól, kik nem hajlanak meg a bókók
előtt, melyek üresek s melyekkel csakis
a léhakat lehet megszédíteni. Szeressd
az eszményt, mely nélkül nincs tiszta,
nemes lélek, de kerüld az ábrándozást,
mely az elégedetlenség utvesztőjébe vezet.
Az álmokat ne tartsd valóknak s akkor
keveset fogsz csalódni. Légy igazi nő.
Nemes, határozott. Ne keresd a világot,
mert a nemes gyöngyöt ugys keresve
keresik. Szeressd a munkát. A dologtalan
nő nem gyűjt, hanem szétszór. A munka
nemesít, az unalom bünre vezet.

Légy szelid és kedves mindenki
iránt, de bizalmas csak akkor, ha kiismer-
ted a szívet, melyet bizalmadra méltattál.
Gondolataidat és érzéseidet ne vidd a világ

Fojóváry miniszter Temesvárott.
Fojóváry Géza báró honvédelmi miniszter tegnap Temesvárra érkezett, hogy két napot töltsön választói körében. A minisztert a lakosság lelkes fogadtatásban részesítette. A miniszter a hivatalos üdvözlés után megebédelt a főispánnal, aztán meglátogatta a polgármestert és megtekintette a várost. Este Molnár főispánnal vacsora volt.

Debreczen sz. kir. város mint zászlóapa.

A század elején nagy tisztesség érte városunkat. Báró *Simonyi* obester ugyanis négy új zászlót kapott, melyek egyikének keresztapjául Debreczen sz. kir. várost hívta meg. A levél, melyben e nagy tisztességet tudatja a tanácsossal így hangzik:

Tekintetes Nemes Magistratus!

Különösen becsülendő Nemes Szabad Kir. Debreczen Várossa!

Minden az itten levő fekvésem által részesült gyönyörűségeimben azon szép alkalmatosságom is előadta magát, hogy négy 86 esztendő Zászlóim helyet ujjakat kapván, azokat septembernek 6-kán felszentelni, ennek diszes Pompáját oly rendben, amint csak a Mód, Érdem és Ünnepe illeti, kívánom végbevenni.

Arra való nézve az Országnak jeles Tagjait, mint ezen Ünnephez illendő és szokott Kereszt Atyákat meghívni magamat és az egész Regementet szerencsételenem, azért az első Zászló Kereszt Atyának és egyszersmind mindfajának személyes felszentelésekre, a Méltóságos Klobusitzky Szathmári Püspök Urat, a második Kereszt Atyának a Méltóságos és Feő Tisztelendő Egri Káptalant, a harmadiknak a Méltóságos és Feő Tisztelendő Nagy-Wáradí Káptalant és a negyediknek a Nemes Szabad Királyi Debreczen Városát meghívni bátorodom. Nem különben ezen Királyi Debreczen Várossának ajánlani fogok és oly bizodalommal vagyok, hogy ezen Tisztele-

temet a Nemes Város oly szívesen elfogadja, amint én azt kívánom és óhajtom.

Melyek után örökös Tisztelettel maradok a Tekintetes Nemes Magistratusnak és a Nemes Szabad K: Debreczen Várossának

Debreczen Augusztus 6-kán 1819

lekötelezett szolgálja

B. Simonyi
obester.

A nemes város tanácsa már legközelebbi tanácsülésében felolvastatta az obester ur levelét s erre a következő választ küldte:

Méltóságos Báró és Obester Ur!

Valóságos belső Öröm érzettel vettük Nagyságodnak a folyó Augusztus hó 6-dik napján hozzánk utasított azon Nagy betűs Levelét, melyben a Vezérlete alatt levő Nemes Regiment számára nyert és a közelébb jövő September 26-ik napján felszentelendő négy ujj zászlók közül egynek a részére Várossunkat Kereszt Atyának meghívni és ezt az által is megszentelni s jó hírét nevelni és betsületét emelni méltóztatik.

Különös gyönyörűségünkre szolgál minékünk és a Választott Hites Communitásnak mind az, hogy Nagyságoddal és a Vitézségéről országiszerte esméretes egész Nemes Regimentel ezen jeles alkalmatosságnál fogva is szorosabb öszve köttetésbe jönni, mind pedig az, hogy a Nagyságod Várossunk eránt vonzó költsönös bizodalmanak hajlandóságának és szeretetének nyilván való kitündöklését szemlélni szerentsénk lehet.

Tiszta szívből származott meg Hívását annakokáért Nagyságodnak egész készséggel és hazafiai szeretettel elfogadjuk s igyekezni fogunk azon, hogy az említett katonai pompát a Kereszt Atyaságunk alá gyártott ujj zászlónak tehetségünkhöz köpest leljendő felékesítésével és az idő s a Hely Környüllásaihoz képeest, töllünk kitelhetőképpen ezen Város részéről is nevezhetünk, egyszersmind Nagyságodat az egész Méltóságos és Tekintetes Tiszti Karal együtt a Mgos és Feő Tisztelendő több

Kereszt Atyák társaságában a Fel-szentelés napján egy kis rövid de barátságos szívvvel teljes ebédre oly kinyilatkoztatás mellett meg hívni bátorokodunk, hogy ezen Város nevét viselendő Zászló Apjának a Strázsamestertől le felé minden vitézének egy font hust, egy Iteze bort, 6-t napi zsoldot ajánlunk.

Méltóztasson Nagyságod ezt a mi jó és a Fejedelem s a Katonáság eránt való Tiszteletünkből származott Ajánlatunkat úgy fogadni, amint mi azt valójában érezzük. Kik egyéberánt Nagy Tisztelettel maradunk a Mgos Báró és Obester Urnak

Debreczenben augusztus 9. napján 1819.
alázatos szolgálja

Debreczen sz. kir. város tanácsa.

A zászló felszentelés nagy pompával ment végbe. Debreczen kitesz magáért és egykori feljegyzések szerint a felszentelés napján pengett a sarkanttyu, sirt a hegedü s a nyalka vitézek ugyancsak megforgatták a menyecskeket a városháza előtti piacon, fenn a városházán pedig az urak barátokztak kivilágos kivirradtít vénkerti vinkó mellett, éltetve a hazát, polgárságot és regimentet.

Debreczen sz. kir. város levéltárából közli: **K. Á.**

Zichy Antal meghalt.

— május 20.

A magyar tudományos és politikai világnak gyásza van. Zichy Antal meghalt. Sem mint író, sem mint politikus, nem volt ugyan professzionátus, de születésén és vagyonán fölül egyéni érdemeinek is része volt abban, hogy ugy a politikában, mint az irodalomban becsületes munkát végezhesen. És végzett is. Öt tette közzé és kommentálta a mit Széchenyi István írt, s mint a képviselőház és mint a főrendiház tagja számottevő és igaz szerepet játszott.

Életrajzi adatai a következők:

Zichy Antal, író és főrendiházi tag, Zichy Mihály festőművész bátyja, született Zalán (Somogy) 1823 ban. A gymnasiumot a veszprémi piaristáknál,

piaczára, hanem azokból csak annyit közzölj és annyit éreztess az emberekkel, a mennyi okvetlenül szükséges arra, hogy ne tartsanak különösnek vagy világgyűlölőnek. A társaságban légy szerény. Ne akarj központ lenni, mert ki feltűnni vágyik, rendesen megszólásnak lesz kitéve. Óvakodjál a mások megszólásától és ne feledd, hogy az igazán nemes nő lélek, önszive kertjében mindig talál gyomlálni valót, a helyett, hogy a mások magánügyeivel törődnek. Nagy egy nő világa s ha akar, mindig talál abban olyan tárgyat, melyről csevegvé, kedvessé teheti magát a társaság előtt. Társalgásod ne legyen üres, legkevésbé pedig olyan, melyből könnyen rosszul ítélnének meg. Sok leány azért nem lesz szerencsés, mert a sikamlós társalgást szívesen hallgatja és maga is kedvteléssel vesz részt abban. Pedig, édes leányom, hidd meg, hogy a férfiak nem szeretik feleségnek azokat a leányokat, kik többet látszanak tudni a valóságnál. A nőnek mindig jól áll, ha kissé tartózkodó, gondolatainak és érzésének ajtaját zárva tartja.

Te még most fiatal vagy, édes leányom, de eljön az idő, midőn lelked eszményképe a valóságban is megjelenik előtted. Szeretni fogsz te is, mint nemednek annyi milliója. Ez a nő végzete és kötelessége. Éppen azért ne szégyeld, ha üdvödet egy arcban, egy szívnek bírása-

ban feltalálni véled. De légy óvatos. Ne higgy a hamis érzelmeknek s tedd próbára azt, ki irántad vonzalmat mutat. A pillanatnyi fellángolás hasonló a szalmatűzhez, mely előbb az, kinek kezdetet nyújtod. Csak is így lehetsz boldog a házasesletben. Lelki-rokonság nélkül pokol a házaseslet. Az élet példái ezt eléggé bizonyítják.

És akit megszeretsz, kinek lelkével a szived rokonszenvezik, annak nyujtsd habozás nélkül kezdetet. A vagyont ne keresd. Ez mulandó. Jó, ha van, de egy becsületes férfi két kezé nagyobb biztosíték a földi vagyonnál. Az igazi boldogság virága nem a hideg márványfalak között virul, hanem az egyszerű hajlékokban, hol a szívek melegsége fakasztja ki szirmai. Egy nő nemes szerelme fényvel ragyogja be a kunyhót is, de sivar oit az élet, hol homokra építik a családi boldogságot.

Szerelmed oltárát tartsd tisztán. Egy kép legyen azon: a férjedé. Neki szenteld minden gondolatodat, minden érzésedet. Osszd meg gondjait, kérj részt örömeiből. Tanulj meg a szívével együtt érezni és sohase legyen oly gondolatod, melyet ne mernél közölni élettársaddal. Otthonod legyen kedves, hogy férjed napi munkája után jól érezze magát oldalad mellett. Tisztaság, rend, zaj nélküli esőnd képesek csak a férfit az otthonhoz esa-

tolni. Légy derült, mosolygó, a vidámság jól áll a nőnek, s lelke nyugodtságáról tesz tanuságot. Legyen mindig, egy két kedves szavad az uradhoz. Hidd meg a férfiak hálásak az elkényeztetésért.

Hallgasd meg szeretettel terveit és viseld el türelemmel gyöngeségeit. Biztasd, ha csügged, bátorítsd, ha aggódik és tiszta szereimmed napsugarával üzd el homlokáról a felhőket. Kettőn, karöltve haladva megmosolyogjátok a bajokat és teher is gyönyör lesz, ha egymást megértve szeretitek. Egy férfi olyanná válik a házasesletben, amilyenné az asszony akarja. Csak ne vágyják uralkodni. Ha nem ad ezen akaratának kifejezést, ugy is ő lesz a szeretet birodalmának királynéja és észrevéte nélkül fog uralkodni férje egész valója felett. Mennyi boldog házaseslet volna, ha a nő akaratából enged és szeli lelkével, nem pedig akaratával és könnyeivel aratná diadalait, melyeket később keserű veszteségek váltanak fel.

Légy takarékos. Ne pazarold el könnyelműen férjed keresményét. Ne üzz fényt, ez nem emeli egy nő értékét azok előtt, kik a nőt magasabb rendeltetésűnek fogva szeretik. De azért szeressd a társaságot s vagyoni viszonyaidhoz mérten végy részt annak megengedett örömeiben. Társaság nélkül egyoldaluvá és önsökké válunk, míg társaságba járva felüditjük lelkünket és abból sok oly tanulságot

a jogot a pesti egyetemen elvégezvén, patvarista volt Szentkirályi Mór akkor pestvármegyei alispán, majd Somssich Pál országgyűlési követ mellett az 1843-44-iki országgyűlés alatt. Az 1847-48-iki országgyűlés nyilvános pályája kezdetén mint Moson vármegye aljegyzőjét és tiszti ügyészét érte s mint ilyen választatott meg először országgyűlési képviselővé. Ez időben kezdte meg írói működését is kisebb lírai költeményekkel és hírlapi cikkekkkel az „Eletképek“-ben, „Honderű“-ben stb.

1848-ban elkísérte az országgyűlést Debreczenbe is, mint az u. n. békepárt tagja s ott a Jókai szerkesztése alatti Esti lapoknak munkatársa volt. A szabadságharc bukása után hadi törvényszék elé állították, majd Somogy vármegyébe jóságára belebekték, 1860-tól mint Somogy vármegye főjegyzője, majd mint a tabi kerületnek országgyűlési képviselője lépett fel ismét a közélet terére s publicisztikai és szépirodalmi működését újult erővel kezdte meg. A Pesti Naplóba írt vezércikkei, valamint röpiratai (A kérdéshez 1861. Szabadelvű konzervatív politika, Pest 1862. Csonka minisztérium mint közvetítő (1866) hozzájárultak a közjogi kérdések tisztázásához.

A rövid politikai szünet alatt angol közjogi és történelmi tanulmányainak eredményét foglalta össze Anglia története a forradalomig (Pest 1866) és az Angol forradalom története (u. o. 1867) cz. műveiben. Angol tanulmányainak, Macaulay fordítása mellett, kiemeltjei voltak: Stuart Mária (1865). Steafford (Pest, 1865) és Cromwel című drámai korrajzai, melyek együttvéve trilógiát alkotnak; Cromwelje 1865-ben Telegi jutalmat nyert. Zichy dolgozott egyúttal Csengeri Budapesti Szemléjébe és Arany János Koszorujába. Kemény Zs. Pesti Naplójába stb. a Kisfaludy-Társaság 1866-ban az Akadémia 1870-ben tagjává választotta. Amott a szónoklatról írt értekezéssel (Pest, 1868), itt pedig Horatiusz szatiráinak műfordításával s hozzá írt bevezető és magyarázó jegyzetekkel foglalta el a székét. Az 1865-69-iki országgyűlésnek igen tevékeny tagja volt. Gyakran volt bi-

zottsági előadó, az első delegációban is (mint tengerészeti budget referense, mely szakmában utódai később mind miniszterek lettek). Azután a közoktatási törvénynek, majd mind tanfelügyelő a fővárosban, legbuzgóbb életbeléptetője. Szülőföldének, a tabi választókerületének kétszeri képviselője után még mint Pápa és Sopronváros országgyűlési képviselője vett részt a politikában s tagja volt a később feloszlott törvény-előkészítő bizottságnak. Mint költő néhány elegiát, szatírárt, epigrammot írt. Elbeszélései, az olvasó könyvtár egyik kötetében vannak összegyűjtve. Mint műbíró is székelt foglalt egy Lessing tanulmányt, ki nek Böles Náthánját is lefordította. Majdnem állandó tagja volt az Akadémia Telegi-féle drámabíró bizottságának. Hunfalvy Pál halála óta az Akadémia I. osztályának elnöke. A fővárosnál, főleg a tanügyi osztálynál, éveken át nagy tevékenységet fejtett ki, hasonlóképpen folyvást működött társadalmi s egyleti téren. Utóbb a főrendiház tagja s ott a szabadelvű konzervatív álláspontot képviselte. A tervezett közigazgatási reform ellen külön röpiratban foglalt állást. (Pest 1871.) Hosszu időn át foglalkozott a Széchenyi-irodalommal s tanulmányainak eredményét közzétette Széchenyi István gróf életrajzában (1897.) Kiadta Széchenyi István gróf munkáit és levelezéseit jegyzetekkel. E tárgyhöz tartozik Psychiatria és politika című polemikus értekezése is, valamint Eszmék, adatok, adomák Széchenyi István gróf naplójából cz. könyve (Budapest 1880); számos közlései a Budapesti Szemlében az Akadémiában tartott felolvasásai stb.

Halála híre a Magyar Tudományos Akadémia, a főrendiház, a Nemzeti Kaszinó kitűzte a gyászlobogót. Zichy Mihályt, ki most Nizzában időzik, ma délelőtt táviratilag értesítették a gyászestéről.

Mint értesülünk, a megboldogult egyik házáat az Akadémiának, a másikat a fővárosnak hagyta tudományos, illetve humánus czélokra. Fekvéséit Zichy Miklós, unokaöccse öröklő és özvegyéről is bőkezűen gondoskodott s több kegyadományt tett.

föld alatt is megérezem szived dobását s kiolvasom abból, hogy boldog vagy-e, vagy nem váltotta be az idő reményeidet. Hozzd ki atyádat is, ezt a nemes szívé jó embert, ki mellett tizenhét éven át annyi boldog órát töltöttem.

Végül, amit legelőször kellett volna mondanom, szeressd atyádat s légy gyámola, ha már én nem leszek. Nemes jó szívének szerezz minél több örömet s ha felhőt látsz homlokán, simítsd le azt keziddel és csókold meg őszülő füreteit. Gyöngéd szeretettel szeressd, édesítsd meg napjait s meg fog áldani az Isten, ki a szív nemes érzéseit nem hagyja jutalom nélkül.

...Éz az én végrendeletem... Sok kincsét nem hagyhatok rád. Ami van, abból ugyan gond nélkül megélhatsz akkor is, ha apád követni fog engemet a sirba. Szeretemet hagyom főleg neked édes leányom örökségül és ezt a levelet, melyet szívéből írtam szívedhez.

Künn virágos, himes tavasz van, de én már nem látom meg az éró kalászt, nem érem meg a forró napokat. Ki vagyok merülve... Reszket a toll kezében... Pár nap s el kell válnom tőletek... Isten veled! Szeretetem kíséretén életutadon s ha boldog, nagyon boldog leszel, emlékezzél meg a te jó édes anyádról, ki sirja küszöbén áldást mond reád...

A tanár-kongresszus.

— Előkészületek. —

Debreczen, május 20.

Az országos középiskolai tanáregyesület fogadtatására szervezett előkészítő nagy bizottság tegnap d. e. 11 órakor tartotta meg gyűlését a városháza nagy tanácstermében Simonffy Imre kir. tanácsos, polgármester elnöke alatt.

Jelen voltak: Simonffy Imre kir. tan. polgármester, Széll Farkas kir. táblai tanácselnök, Lengyel Imre, Dobiecki Sándor, Szigmeth Károly, Vecsey Károly tanácsos, Váczy János gazd. egyleti elnök, Balogh Imre kir. táblai bíró, Szent-Királyi Tivadar nagykereskedő, dr. Burger Péter ügyvéd, dr. Tüdös János, Boczán Elemér állomásfőnök, Csath Zsigmond postafőnök, Márk Endre ügyvéd, Láng S. tanár, Laber Mihály a helyi vasut igazgatója, Bartha Béla dr. főiskolai tanár, Medgyaszay Miklós ár. ülnök, Szücs Kálmán főkönyvelő, Boczkó Sámuel főkapitány, Bayer Ferenc igazgató, Horvay Róbert tanár, Gulyás István dr. tanár, Privár József tanár, Szántó Sámuel dr. tanár, Roncsik Lajos tanácsos, Komlóssy Arthur főjegyző, Dóczy Imre középiskolai felügyelő, Harmath Gergely tanár, Sinka Sándor dr. igazgató, dr. Pogány Kornél tanár, Laczkó Károly tanár, Zimmermann Gyula tanár, Konecz Ákos tb. tanácsos, levéltárnok, Steinaecker Sándor számtanácsos, Kohányi Gyula f. szerkesztő, Karay Sándor tanár, Szabó K. aljegyző, Csányi Viktor tanfelügyelő, Orosz István tanár, Vetéssy Béla fogalmazó, Végh Gyula tb. főkapitány, Kardos Albert dr. tanár, Oláh Imre anyakönyvvezető, Nagy István és Vagner S. szállás biztosok.

A gyűlést elnök a tagok üdvözlésével nyitotta meg s felhívta Dóczy Imrét a gyűlés összehívását szükségessé tevő ügy előadására Dóczy Imre igen szép és átgondolt beszédben fejtette ki, hogy az országos középiskolai tanár-egyesület nyári közgyűlését városunkban óhajtja tartani, mely egyesület 20 év óta nem gyűlésezett nálunk. Szükségesnek látszik tehát egy város reputációja, mint a tanügy e kiváló munkásai iránti köteles figyelemből kifolyólag, hogy a gyűlés tagjai, mint más városokban. Debreczenben is kellő ünnepélyességgel fogadtassanak. E tekintetben nem is lesz hiány, mert a tanács vendégül hívta meg őket s úgy intézkedett, hogy ezer forint a gyűlés czéljaira folyósíttassék. A fogadás ünnepélyesebbé tétele végett előkészítő-bizottságot szerveztek a városi tanács és tanáregyesület tagjaiból, mely gondoskodott arról, hogy a város monographiája zsebkönyv-alakban megírassék az idegenek tájékozódása végett. Ez a város költségén nyomattatik ki annyi számban, ahány példányban jár a tanáregyesület közlönye. Megjelenése után megküldetik a közlöny szerkesztőjének, hogy az egyes tagok előzetesen tudomást vegyenek a városunkban megszervezendő látóvalókról.

Jelzi továbbá, hogy az országos tanáregyesület közgyűlése megtartására július 3-án fog városunkba érkezni és hogy a Kárpát-egyesület is meghívta őket Felső-Bányára.

Simonffy Imre elnök megemlíti, hogy ennek a nagy rendező-bizottságnak elnökségét főispán ur ő méltósága szíves készséggel vállalta el, de miután akadályozva van a megjelenésben, őt bizta meg az elnökséggel. E jelentést a jelenlevő tagok nagy éljenzéssel fogadták.

Azután Kardos Albert dr. a bizottság jegyzője olvasta fel az egyes szakbizottságok beosztását.

Első a központi bizottság, mely az egész rendezés minden ügyeit intézi. Elnöke Simonffy Imre kir. tan. polgármester.

merithetünk, melyet haszonnal értékesíthetünk.

Magas hivatásodról és női önbecszerettedről ne feledkezzél meg egy pillanatra sem. Lesz idő, midőn a kísértő hozzád is becsuszik kígyó módjára. Ha vigyázol önlekedre, nem kell szó, egy tekintetted elég lesz, hogy odahagyja küszöbödöt. Ezek csak a könnyen kivívott győzelmet szeretik, a derült tiszta szemektől ellenben szégyenkezve fordulnak vissza. Egy világod legyen a férjed szerelme és ezt őrizd meg tisztán akkor is, ha az méltatlan volna igaz szerelmedre. A hűség, a lélek tisztasága már sok férjet vitt vissza a családi élet oltárához és könyvek között siratta meg ama perczeket, melyeket önfeledten, könyelműen a házson kívül töltött el.

S ha majd hivatásod egy szent, nemes kötelességet ró reád, ha angyalarezu gyermekek vesznek körül, neveld őket istenfélelemben és fáradtságot nem ismerő gondossággal. Kezd el nevelésüket bölcsőjüknél, hogy majdan te is úgy mutathass rájuk, mint a római Kornélia, ki legdrágább ékszerének gyermekeit tartotta. Te adj nekik irányt, ne távozzál mellőlük egy pillanatra se, szerelmed óvja őket s saját ifjuságod boldogságát lásd az ő yiruló arcukon.

És légy bár boldog avagy boldogtalan, olykor-olykor jőjj ki siromhoz és hullass néhány könyvet porló szívére. En a

Második az *elfogadó és ünneprendezői bizottság*. Elnöke *Márk Endre*.

A harmadik az *elszállásoló-bizottság*. Elnöke *Oláh Károly*.

A negyedik, *kirándulást rendező bizottság*. Elnöke *Szigemeth Károly*.

Az ötödik *sajtóügyi bizottság*, melynek elnöke *Dóczy Imre*, tagjai *Koncz Ákos*, *Mile Pál*, *Than Gyula* és *Zolthay Lajos* lapszerkesztők.

Az illető szakbizottságok a teendőik megállapítása végett külön fognak működni.

A gyűlés tárgysorozata ezzel kimerítettén, elnöklő polgármester a gyűlést berekesztettnek nyilvánította.

(Sz.)

NAPI HIREK.

Tájékoztató.

Lapzárta mindennap d. u. 2 órákor csak esetleg hétfőn később.

Kéziratok visszaadására a szerkesztőség nem vállalkozhatik. Kérjük a lapnak csak az egyik oldalára írni, ha lehet porzó nélkül!

A kir. tábl. hivatalos órák a segéd- és kezelő hivatalokban d. e. 8-12 és d. u. 2-5 óráig tartanak. Az igtató, kiadó-hivatal s az irattárfelvételek felvilágosításokat ad hétköznapokon d. e. 9-11, d. u. 3-4 óra közt; vasárnapokon és ünnepnapokon d. e. 10-11 óra közt.

A Gőzgyűlési egyesület „Githon”-a Keresk. akadémia palotájában.

A m. kir. törvényszéknél jegyzői iroda nyitva hétköznapokon d. u. 3-5 óra közt, vasárnap és ünnepnapokon d. e. 10-11 óra közt. Gyűjtőszekrényből a beadványok kivételnek hétköznapokon d. e. 12 és d. u. 5 órákor, ünnepnapokon d. e. 11 órákor.

A debreczeni kir. járásbírószék szóbeli kereseteket, kérelmeket és nyilatkozatokat felvesz kedden és pénteken d. u. 3-tól 5-ig, a felek megjelenhetnek minden szerdán.

Hivatalos órák az állami anyakönyvvezetőknél Vasárnap d. e. 10-12-ig. Többi napokon d. e. 9-12-ig, d. u. 3-6-ig.

Famunkatanítás. A kézügyesítő egyesület főreáliskola műhelyében d. u. 2-4 óráig. Kedden élészítő csoport. Szerdán és pénteken haladó csoport.

Népkönyvtár az árok-utcai leányiskolában Nyitva van minden szerdán és szombaton d. e. 11-12 óráig.

— **A dalegylet utja.** A debreczeni dalos egylet ma este indul utjára, melyről mint hisszük dicsőséggel fog visszatérni, egy levélkével ismét nagyobbítva azon koszorút, melyet a megérdemelt elismerés már annyiszor homlokára tűzött. A dalos egylet legjobb erői mennek Boszporusba, hogy bemutassák a világszép török fővárosban a magyar dal gyűjtő tűzét és szépségét. Méltó fogadtatásukra az egész Konstantinápoly megmozdult. A törökök hatalmas császára is megnyitja keleti pompában gazdag termeit, hogy vendégül lássa a debreczeni dalosokat, kik erejük legjavával mennek Allah hívői közé tapasztalatokat gyűjteni s megcsodáltatni a magyar dal erőteljes szépségét. A vezetés a legjobb kezekben van. *Márk Endre*, a dalos egylet elnöke már hetek óta táradozik a kirándulás sikerén és az ő kezeiben látva a szálakat, nincs okunk kételkedni, hogy ez az út ismét dicsőséges lesz a mi páratlan dalos egyletünkre. Lapunk részéről az utazásban *Ujlaki Antal* főmunkatárs vesz részt és napról-napra tudósítani fogja tisztelt olvasóközönségünket a dalosegylet utjairól és — hisszük — diadaláról. Legyen is utjuk dicsőséges s vezérelje őket az ég szerencsésen!

— **Királyi kitüntetés.** Ó felsége e hó 12-én kelt legfelsőbb elhatározásával *Tóth János* h.-szoboszlói közgyámot, ki 43 éve van már közszolgálatban, hű és buzgó szolgálatának elismeréséért a koronás ezüst érdemkeresztrel tüntette ki. A kitüntetésről szóló belügyminiszteri leirat tegnap érkezett le a főispáni hivatalhoz.

— **Személyi hír.** *Halovits Kajetán* a M. Á. V. gépgyárának igazgatója ma városunkban időzött s megvizsgálta a vasuti gépjavitó műhely telepét.

— **Az augsburgi társaság újabb ajánlata.** A közvilágítás biztosítására céljából hirdettet pályázatot tudvalevőleg meddőnek jelentették ki a szakbizottságok és a házi kezelést hozták javaslatba. Az ügynek ez a nagy fordulata ismét megszólaltatta az augsburgi légszuszgyári társulatot, amelynek a szerződés meghosszabbítására vonatkozó ajánlatát másfél évvel ezelőtt a közgyűlés mellőzte és a nyílt pályázathoz folyamodott. Az augsburgi társulat megújítja multkor ajánlatát s kijelenti, hogy a szerződés meghosszabbításában most is készséggel bele megy, még pedig visszahatólag 1898. január 1-től számítva. Az augsburgi társulat abban a meggyőződésben van, hogy a pályázat meddősége és az ügy ilyen fordulata neki ad igazat, s azzal, hogy óvást emelt a nyílt pályázat ellen, a város érdekeinek kívánt szolgálatot tenni.

— **Bírói szemle a Vargaszin romjai felett.** Tegnapelőtt d. u. tartották meg azt a bírói szemlét, amelyet *Simonffy Emil*, mint szomszédos háztulajdonos, a *Vargaszin* lerombolása miatt esetleg öt érhető károsodás megvizsgálásra kért. A szemlén jelen voltak: *Deák Ferencz* törv. sz. bír., *Ábrahám László* t. főügyész, *Aczél Géza* főmérnök, *dr. Kemény Mór* ügyvéd, *Latinovics Mihály* kir. főmérnök, *Pünkösty Ferencz* vasuti főmérnök és *Berger Jenő* építész.

— **Lakoma Dóczy Imre tiszteletére.** *Dóczy Imréné*, a tiszántuli ev. ref. egyházkerület ujonnan választott középiskolai felügyelőjének tiszteletére társas vacsorát rendezett a debreczeni tanári kör f. hó 18-án este a *Bikában*. A társas vacsora minden ízében sikerült. — Részt vettek benne nemcsak a tanári kör tagjai nagyszámmal, hanem képviselve volt ott az ev. ref. theologia, jogakadémia, tanítóképző, kereskedelmi akadémia, felsőbb leányiskola is. Az ünnepelt felügyelőt először *Géressy Kálmán* tanker. főigazgató üdvözölte a tanári kör nevében, valamint hivatalos állásából kifolyóan is. — Tartalmas és a töle megszokott szónoki lendülettel előadott beszédben válaszolt erre *Dóczy*, akit aztán sorban köszöntöttek *fel Dóczy Gedeon*, felsőbb leányiskolai igazgató, *Beczner Frigyes* reáliskolai, *Szabó József* ev. ref. gimnázium, *Bartha Béla* dr. jogakadémiai tanár, *Dr. Szántó Sámuel* keresk. akad. tanár, a tanári körnek egy másik kitüntetett tagját, az igazgatóvá választott *Sinka Sándort* üdvözölte, míg *Dóczy Gedeon* a kör alelnökéről, a betegsége miatt távollevő *Cserhalmy Józsefről* emlékezett meg. A baráti jó kedvet és vidám hangulatot csak fokozta *dr. Bacsoni Lajos* jogakad. tanár humoros beszéde, úgy, hogy a társaság éjfélkor oszlott szét.

— **Értesítés.** Az ev. ref. népiskolánkba járó gyermekek ünnepélyes konfirmálása f. hó 21-én, azaz szombaton reggel 8 órákor lesz; és pedig a *fluké* a kistemplomban, a *leányoké* a nagytemplomban. Amttt a szertartást *Dicsőfi József*, itt *Mitrovics Gyula* lelkes végzi. Meghívjuk e lélekemelő ünnepélyre a szülőket és a közönséget. *Mitrovics Gyula*, iskolaszéki elnök.

— **Háziezredünk a császári gyakorlatokon.** A debreczeni 39. gy. ezred, a mi háziezredünk az idei őszihadgyakorlatok alkalmával részt vesz a Buziás környékén végbemenő császárgyakorlatokon. A XII. hadtest s a VII. hadtest, melyhez háziezredünk is tartozik, lesz a főszereplője a hadgyakorlatoknak. Ezredünk július hó 27-én távozik Debreczenből. Radna Lip-páig vonaton teszik meg az utat s onnan tíz nap meneteléssel jutnak el a Buziás környékén elterülő térségre, hol a császár gyakorlatok lefolyanak. Az ezred szeptember hó 9-én tér ismét vissza Debreczenbe.

— **Bizottsági tagok figyelmébe.** A ser-tésvásártér céljaira szükséges magán tulajdon képező területek megszerzésére az 1886. év XX. t. cz.-ban előirt névszerinti szavazás a f. hó 25-én tartandó városi bizottsági közgyűlés tárgysorozatában fel van véve.

— **Építetők figyelmébe.** A tanács a következő hirdetményt tette közzé:

A 114460/1886 bkgy. szám alatt alkotott építési rendszabályok 1-ső §. értelmében, új épület emeléséhez, vagy a meglévő épületek akár egészben, akár részben átválttatásához, kerítések ujtásához kémények emeléséhez, a tanács engedélyre szükséges. — A 7-ik pont értelmében pedig minden engedély nélküli építkezésért, vagy az engedélyezett tervtől elterésért nemcsak a telektulajdonos, hanem az építkezést végrehajtó építész (építőmester, kőműves, ács stb.) is szigorúan büntetettnek, és ezen kívül szükség esetében az épület a tulajdonos és az építész költségére, közrendőri uton lebontatik.

A hivatolt szabályrendelet rendelkezései a legszigorubbán fognak végrehajtatni, s azoknak minden körülmények közt érvény fog szereztetni.

Hogy tehát a lakosság, illetve az építkezni szándékozók, az engedély nélkül való építkezésből származható nagyobb károsodástól megóvassanak: még ezuttal hirdetmény útján is felhivatnak a kert- és a város belterületéhez csatolt területeken levő földtulajdonosok, hogy építkezés előtt, a terv becsatolása mellett az engedély megadásáért mindenkor a városi tanácshoz folyamodjanak, s az engedély megadása előtt az építkezést semmi körülmények közt meg ne kezdjék, mert az engedély nélkül való építkezésért úgy a tulajdonos, mint az építkezést fogantató építész (építőmester, kőműves, ács stb.) a legszigorubbán fognak büntetettnek, s ezen kívül az engedély nélkül emelt épület, a tulajdonos és építész költségére és kárára közrendőri uton minden elnézés nélkül le fog bontatni.

A városi tanács.

— **Iskolamulasztó tanoncok.** Sok baja van az iparügyosztálynak az iskolamulasztó tanoncokkal. Ma is mintegy háromszáz tanoncot vont felelősségre *dr. Boldisár Kálmán* t. kapitány, az iparügyosztály vezetője, amiért igazolatlanul maradtak el az előadásokról. — Az iskolamulasztók legnagyobb részét pénzbüntetéssel sújtották.

— **Kereskedelmi akadémiánk** torna-vizsgáját az ifjusági „*Tornakör*” díjversenyével kapcsolatosan két szakaszban f. hó 21. és 28. napjain tartja meg. Az első nap programja a következő:

1. A tanintézet összes növendékeinek **távgyaloglása** Mike Pécsre, 10 Km. indulás d. u. 2 órakor.
2. Az országút 7—8. Kmében:
 - a) **Járás verseny** 1 Km. távolságra.
 - b.) **Sikfutás** 100 m. több csoportban.
 - c.) Az első **döntőversenye**.
 - d.) **Akadály-verseny** (futás 100) m. távolságra 70. cm. magas 2 akadálylyal.
 - e.) **Tréfás futóverseny**.
3. Mikepécsről 1½ órai pihenés után esti 6½ órakor **távgyaloglás** vissza.

— **A debreczeni ifjak kitüntetése.** Nagy kitüntetés számba megy az örvendétes esemény, hogy a selmeczbányai erdészeti akadémia ifjusági köre elnökké a debreczeni származású **Szöke Imre** bányajogászt, a debreczeni kollegium volt jeles növendékét, alelnökké pedig a szintén földinket **Török Aladár** erdész-hallgatót választotta meg. Tavaly és azelőtt szintén debreczeniek voltak a selmeczi akadémiai ifjuság elnökei: előbb **Zivuska Jenő**, majd **Simonffy Gyula**.

— **Tornaverseny.** A főiskolai tornakör házi versenyt tartott tegnap a nagyerdőn. Szép, kedvező volt rá az idő s az ülhelyeket diszes hölgyközönség foglalta el, azonkívül pedig a volt koresolyatér körül nagy néptömeg hullámozott. Elénk trombitaharsogás és dobpergés közt vonultak fel az ifju tornászok, majd kis pihenés után megkezdték a tornászt. Először kifogástalan precizitással rendgyakorlatokat végeztek, azután csapatokba oszva szertornászt mutattak be igen ügyesen a nyújtón, korlátán és ugró-mérczén, mely után az egyesek versenye következett. Minden egyes szeren három díj volt, első díj: diszitett ezüst érem, második: ezüst érem, harmadik: bronzérem.

A verseny eredménye a következő: **Magasugrás** V—VI. osztályosok közt. Első **Zalay Béla** (165 czm.), 2-ik **Abrahám Ernő** (160 czm.), 3-ik **Szabó Ödön**. **Rudugrás** **Puskás György** diszitett ezüstérmét nyert 270 czm.-rel, 2-ik **Hajdu Béla** 260 czm. rel. A harmadik díjat nem adták ki. **Nyújtón:** I. **Kerekes Zoltán**, II. **Ráthonyi Ödön**, III. **Szücs László**. **Távolyugrás.** V—VI. osztály közt. I. **Abrahám Ernő**, II. **Zalai Béla**, III. **Szabó Ödön**; VII. és VIII. o. közt. I. **Gödényi Zoltán**, II. **Hajdu Béla**, III. **Szilágyi Imre**. **Súlydobás** VII—VIII. o. I. **Dienes Kálmán** (7½ kilós vasgolyót 8.58 méterre) II. **Fenyődi József** (8.10 m.) III. **Kovács Gyula** (8.05 m.) **Korlátán nyertek:** I. **Molnár László**, II. **Szeicz Márton** III. **Szücs László**. **Sikfutás** V—VI. o. 100 mt. I. **Abrahám Ernő**, II. **Szabó Ödön**, III. **Márki Imre**. VII—VIII. osztály 150 mt. I. **Jeney Gábor**, II. **Meinercz Géza**, III. **Gödényi Zoltán**.

A versenyek befejezése után ügyes labdajáték következett, azután **Dóczy Imre** a juri elnöke hirdette ki és osztotta ki az érmeket, melyek igen esinosak voltak, egyik oldalon Debreczen város művészies kivitelű címere, másikon ez a felirat: **Ügyességért a debreczeni főiskolai tornakör.** A szépen sikerült versenyért és az ifjak kiképezéséért dícséret illeti **Tóth M.** tornatanárt, kinek vezetése alatt majd az Aradon tartandó nagy kerületi tornaverseny-ről is bizonyynyal nem hoznak kevesebb érmet haza ifjaink.

— **A lovassági laktanya építése.** A város idei építkezéseinek programjában szerepel a lovassági laktanya is, amely a Csapó-utcai sorompón kívül, a baloldali majorsági földeken épül. Aczél Géza főmérnök a tanáshoz tegnap terjesztette be az árlejtési hirdetmény szövegét közzététel végett. Az összes építési költségek 596.840 frt 43 krt tesznek. A főmérnök azt javasolja, hogy a zárt-ajánlatok június hó 21-ig adassanak be s másnap 21-én d. e. 10 órakor bontassanak fel.

— **A kaszinó gyűlése.** A Debreczeni kaszinó tegnap d. e. 10 órakor saját helyiségében rendes közgyűlést tartott, melynek tárgyai voltak: 1. A választmányok múlt évről szóló előterjesztése. 2. A pénztárnok betérített számadása, mérleg és vagyonkimutatást, majd az 1807. évi költségelőirányzatot. 3. Ezután a számvizsgálók tették meg jelentésüket a pénztárnoki s házalapi számadások megvizsgálásáról, melyet rendben találtak s pénztárnoknak a felmentvényt megadták. 4. Azután tisztviselőket választottak és a választmányt kiegészítették.

— **Tisztújító közgyűlés.** A „Bikur Chólim” debreczeni izr. betegsegélyző egyesület f. hó 19-én tartotta tisztújító közgyűlését nagy érdeklődés mellett. Az évi jelentés és számadások helyeslőleg tudomásul vétetvén, az elnökségnek a felmentvény megadatott. A választás eredménye a következő: Elnök: **Csengeri Imre**; alelnök: **Rosenberg József**, tiszt. elnök: **Rosenthal Dániel**, pénztáros: **Rosenberg Simon**, ellenőr: **Schwarz Fülöp**; 1. orvos: **dr. Kellner Elek**, t. titkár: **Lippe Ármin**, választmányi tagok: **Hoffmann Sándor**, ifj. **Fülöp Ignác**, **Gorovi Adolf**, **Weisz Mátyás**, **Smilovics Mihály**. — Az alapszabályok módosítása egyuttal elrendeltetett.

— **Jegyzőválasztás.** A Bagamér községben előfordult néplázadás szomorú következményeire még emlékeznek bizonyára olvasóink. A község jegyzője: **Szárthory Endre** csak nehezen tudott megmenekülni a nép haragja elől s általán azt állították, hogy a jegyző magatartása okozta a nép felzúdulását. **Szárthory Endre** jegyző le is mondott állásáról s megválasztották **Vasadon jegyzőnek**. A bagaméri községi jegyzői állásra most pályázat van hirdetve. A pályázati kérvények május hó 25-ig adhatók be az érmihályfaivai főszolgabíróhoz.

— **A védhímlőoltás.** A védhímlőoltás már megkezdődött, erre vonatkozólag, **Boczkó Sámuel** r. főkapitány a következő szülőket érdeklő értesítéseket hozza nyilvánosságra:

1. a Péterfia- és Hatvan-utcai városrészekben lakókra nézve **dr. Balkányi Éde** I-ső kerületi orvosnak Nagy-Csapó utcai 335. sz. a. lakásán;

2. a Piac- és Hatvan-utcai városrészekbeli lakosokra nézve **dr. Szentpály Béni** II-ik kerületi orvosnak Nyomatató-utcai 771. sz. a. lakásán;

3. a Varga- és Kossuth-utcai városrészekben lakókra nézve **dr. Varga Emil** III-ik kerületi orvosnak Teleki-utcai 2170. sz. a. lakásán;

4. A külsőségekről és kertekből behozottakra nézve **dr. Balkányi Emil** kerületi orvosnak Széchenyi-utcai 1777. sz. a. lakásán. Szülők és gyámok s általában mindazok, kik gyermekekről gondoskodni tartoznak, kötelesek ezeket életüknek első évében, a mennyiben valóságos himlőt ki nem állottak, beolttatni. Ha ezen beoltás az orvos véleménye szerint eredménytelen maradt, akkor a védhímlőoltás a következő évben, — és ha még ekkor is eredménytelen maradna, a harmadik évben is ismétlendő. Az elemi iskolába belépő tan-

köteles gyermek, felvétele alkalmával köteles igazolni azt, hogy jó sikerrel be volt oltva, vagy a legutóbbi 5 év alatt valóságos himlőt állott ki, esetleg hogy e törvény értelmében fel van mentve a beoltási kötelezettség alól. Ha erre külön bizonyítvány lenne szükséges, az bélyegtelen és díjmentesen állítandó ki.

— **A kerékpárosok fegyvergyakorlata.** A tartalékosok mindaddig kerékpáron is teljesíthették fegyvergyakorlataikat, ha ezt kérelmezték. A tartalékosok saját kerékpárjukat használták, amiért a katonai kinestártól 20 frt kárpótlást kaptak. A hadügyminiszter most rendeletet intézett a parancsnokságokhoz, amelyben meg-hagyja, hogy csak azoknak a tartalékosoknak engedjék meg a fegyvergyakorlatoknak a kerékpáron való teljesítését, akik a gép használásáért a katonai kinestártól semminemű kárpótlást nem igényelnek.

— **Fertőtlenítés a városban.** A meleg napok beálltával megkezdődik a városban mindenütt, de különösen a nyilvános helyeken, a fertőtlenítés, hogy ezáltal elejét vegyék a járványoknak. **Boczkó Sámuel** rendőrfőkapitány nemcsak ébren őrködik a város vagyoni biztonsága felett, de szem előtt tartja a közegészséget is s a közönség egészségét. Tegnap szigorú rendeletben intézkedett, hogy ezután minden nyilvános helyen, különösen kávéházakban, szállodákban, vendéglőkben, a karbolozást eszközöljék. A kerületi rendőrségeket pedig utasította a főkapitány, hogy szigoruan ellenőrizzék utasításainak végrehajtását.

— **Tolvaj takarítóné.** **Gáti Teréz Neuhauser** Ferencz mozdonyvezető takarítónéja hónapok óta hordta a délebedet gazdájának **Sporni Gyula** Várad-utcai vendéglőjéből. De az ebéd mellé a takarítóné egy személyre való kés, villa, kanál helyett rendesen két személyre valót vitt el. A vendéglős rájött a Gáti Teréz turpisságára, házmozást tartott nála s meg is találta az evőeszközöket, köztük több ezüst nyelű kést is. A vendéglős a tolvaj asszonyt feljelentette a rendőrségnek.

— **A Vénusz elsötétülése.** Vasárnap, e hó 22-én este 8 és 9 óra között rendkívül érdekes és fenséges égi tűnemény játszódik le az égboltozaton. Esthajnali csillagunkat, a Vénuszt, — mely ez időben a hold sarlójától balra fog csillogni — annak meg nem világitott hámszürke fele érinteni fogja és néhány pillanat alatt teljesen elfödi, úgy, hogy láthatatlanná válik. A hold és Vénusz kerületei egymást a budapesti idő szerint 8 óra és 12 perczkor érintik, tehát naplemente után félórával. 8 óra 40 perczkor ismét felesillan a Vénusz a hold déli oldalán, úgy, hogy e pillanatban a hold egy kinövésének fog látszani. 8 óra 50 perczkor a Vénusz a hold jobb oldalán fog látszani; mindkét csillag az estipir bitorában nagyon fenséges látványt fog nyújtani. Kíváncsatos volna, hogy vasárnap este az égboltozat felhőtlen legyen.

— **Elveszett** tegnap, áldozó esütörtökön délután a nagyerdei régi lövöldei téren egy gyürt selyem női felöltő, akasztójánál **Zádor Lajos** üzleti névvel. A becsületes megtaláló tegye azt le ezen lap szerkesztőségében, hol igen szép jutalomban fog részesülni.

— **A családi körből.** A külváros egyik apró házában történt az alábbi érdekes eset. A fák metszegetésének még nem mult el teljesen az idője. A kis fiut átküldték a szomszédba metszőkésért. Szóbeszéd nélkül nem eshetik meg az ilyen szomszédolás. A szomszédasszony is megkérdezte a kis fiut, nem annyira kíváncsiságból, mint inkább megszokásból:

— Mit csinál anyád?

— Eteni az apámat, mondá a kis fiu.

— Talán beteg? — kérdé most már a menyecske kíváncsiabban, gondolva, hogy így alkalma nyílik majd beteglátogatásra.

— Nem a — szepegett a kis meztlábos ficzkó, — de most jött haza a korcsmából.

— Tán bizony helyben hagyták? — érdeklődött most már sajnálkozólag a menyecske, mert tudta a szomszédáról, hogy nehéz természetű, kötözködő ember...

A fehér virágos akáczfák összehajoltak. És a meztlábos kis ficzkó, az apjának méltó fia, ártatlan pofával magyarázta:

— Nem a! Részeg! És most az édes anyám eteti a — fenével...

TÁVIRATOK.

— A Debreczeni Ellenőr saját tudósítójától. —

A háború.

Madrid, május 19.

Az ugynevezett Vörös könyvet nyilvánosságra hozták és holnap fogják szétküldeni. Ez a könyv a Spanyolország és az amerikai Egyesült-Államok között fennforgó viszálykodásra vonatkozó okmányokat magában foglalja Woodford nagykövetnek St.-Sebastinba érkezésétől az elleneskedés kitöréséig. A kubai háború kitörése óta létrejött okmányokat nem hozzák nyilvánosságra.

Washington, május 19.

Long tengerészeti titkár ma délután úgy nyilatkozott, hogy az Oregon nevű hadihajó biztos helyen van, de elővigyázatlanlanság volna megmondani, hogy jelenleg éppen hol cirkál.

New-York, május 19.

A kábel-társulatok a legnagyobb szigorral járnak el a kormány abbéli parancsának a végrehajtásában, hogy az amerikai hadihajók műveletei felől beszélő semmiféle tudósítást ne továbbítsanak.

London, május 19.

A Reuter-ügynökség jelenti Gibraltárból, hogy a Cadixban (zusammengestossen) összevont spanyol hajóraj az indulásra készen áll. Azt hiszik, hogy a flotta e hó végével mintegy 11,000 emberből álló expedícióval indul a Filippini-szigetekre.

Berlin, május 19.

A spanyolok még megszállva tartják a Filippi-szigeteket és kérdéses, hogy az amerikaiak elragadhatják-e tőlük. Oroszországban és Japánban azonban már is készül a tiltakozás a szigeteknek az Egyesült-Államok által való megszerzése ellen.

A Daily Telegraphnak szt.-pétervári távtrata jelenti, hogy Japán az esetleges amnesztia ellen a leghatározottabban készül fellépni. Már Oroszországhoz is fordult a kéréssel, hogy tiltakozását támogassa.

SZÍNHÁZ.

* **Vétek-e a színházba menni?** B. asszony ki nagyon szereti a színházakat és hangversenyeket, gyónás közben megkérdi a papot:

— Tisztelendő uram! Vétek-e színházba menni?

— Asszonyom, felelt a pap, épen én is ezt szerettem volna kérdezni öntől.

* **A debreczeniek Marosvásárhelyen.** Komjáthy János Marosvásárhelyt rövid idő alatt megnyerte a közönség pártolását. Eddig a következő darabok kerültek színre: Az ördög mátkája, Katonadolog, Szegény Jónathán, A császár ezredese, Aszalai uram leányai és A királyné dragonyosai. A szereplők közül különösen

tetszenek: Komjáthy, T. Halmi Margit, F. Csigaházi Etel, Fái Flóra, Locsarekné, Szabó Irma, F. Kállay Lujza, Thurzó Ilona, Kaposi Józsa, Komjáthy, Fenyéri, Szathmáry. Bartha, Rubos, Vidor, Karacs, Tanai, Szentés stb.

Törvényszék.

* **Anyós és vő.** Meg vagyon irva, hogy „Az anyós a házaselet filloxerája.” E mondást igazolta be ma a kir. törvényszék előtt özv. *Pete Sándorné* asszonyom is, ki különben bábasági hivatalban foglalkodik Konyáron. A jó képű *Szalontai János*, ki annak idejében hűségesen kiszolgált a „császárt”, feleségül vette a lányát, de a szaporabeszédű hárpia továbbra is fenakarta tartani felette a felügyeleti jogot s minek utánna Szalontai semmiképen sem akart beleszokni a felettes hatóságába igyekezett mende-mondákkal, majd rágalomokkal elidegeníteni tőle a leányát. Sőt tovább ment a tisztelt bábaasszony, mert miként Szalontai maga mentségére felmutatta a törvényszék előtt egy halmaz írásban elnevezte vejét mindentéle rosznak s cifrán kieszelt átkokkal tette nyomósabbá szíve érzelmeit. Am hiszen az ember végtére nincsen fából! Szalontai is soknak találta az anyósi jóindulatot s a mult év február 27-én az utcán hazatérő anyóst egy ostorral irgalmatlanul elpáholta, azután még meg is rugdosta. Az anyós törvény elé vitte a dolgot s mint megfelelőbbzett ügy került ma a helybeli törvényszék elé. A kihallgatott tanuk s a szakértő orvos vizsgálati jegyzőkönyvek felolvasása után az ügyész fentartotta Szalontai ellen a súlyos testi sértés vádját, a törvényszék azonban teljesen felmentette a szerencsétlen vőt. Bizonyosan arra gondoltak a jólelkű törvénybírák, hogy teljesen elég büntetés az Szalontainak, hogy ilyen anyósa van!... Es hát végtére a bírák is emberek!... Az ördög pedig nem alszik.

* **Anyóka a törvény előtt.** Töpörödött testű, aszalt körtéhez hasonló ábrázatu 64 éves anyóka bizog a törvényszék színe elé. *Fejzsés Jánosné*, böszörményi lakos az illető, a ki meggondolatlan cselekedéssel vénségére kerítette magát bajba. Kölesön vett időközben elhalt férjével *Csiha Gábortól* 50 frtot váltóra, de miután a rendelt időre nem fizettek, *Csiha Sándor*, a Gábor fia nevében, miután a kölcsön adott pénz az övé volt, beperelte őket. Ekkor *Fejzsésné* vádot adott be *Csiha Sándor* ellen, váltóhamisítással vádolva őt. A vizsgálat azonban úgy találta, hogy az anyóka állítása nem felel meg a valóságnak, mire *Csiha Sándor* hamis vád miatt beperelte s ma hozott felette ítéletet a törvényszék. *Csiha Sándor*, vitéz czugszfűher ur rangos csákóban jelenik meg a törvény színe előtt. Katonásan haptákba hangarítja magát s elbeszéli a tényállást. Majd az anyókára kerül a sor, aki sehogysen akar a saját aláírására ismerni s egyre csak a férje aláírását emlegeti. Szinte észrevehető, hogy a szegény vén asszony fogalmával sem birt annak, hogy bünt követ el. A kihallgatott tanuk s az írszakértők véleménye után a töpörödött anyókat, kit dr. *Bakonyi Samu* védett magvas, átgondolt beszéddel, a törvényszék hamis vádaskodás miatt hat havi fogházra s a felmerült költségek megtérítésére ítélte. Az anyóka felebbzett s terhére az ügyész is.

Irodalom és művészet.

* **A „Zenélő Magyarország”** zongorahegedű-zenemű folyóirat ép most megjelent X. füzete tartalmazza a következő zenemű újonságokat. I. „Könnyű a legénynek” és „Kigyuladt a hajnal pirja” 2 új magyar dalokat. II. *Gried Edward* „Anitra táncza” (A „Peer Gynt suite”

eichisból.) III. *Heidelberg A.* „Mignonette” Polka-mazurkáját. IV. *Busul* a lengyel. *Lengyel hynusz Greizinger Iván* átirában szöveggel. Minden zongorázó és hegedűsöknék kiváló fontossággal bíró olcsó zenemű folyóirat havonta kétszer megjelenő mindenkor 10—10 oldal zenét tartalmazófüzetei a legújabb s legjobb választékát hozzák a modern és aktuális magyarul műdal-salon-tánczene csuplék s hegedű darab újonságokból. Hat füzetre egy negyedévből 60 oldal zenemű 1 frt az előfizetés. Előfizetheti a „Zenélő Magyarország” kiadóhivatalában Budapest, IV. *Csengery-utca* 62 a honnan megismerésre mutatványszámot ingyen és bérmentve küldenek.

* **Megjelent a „Pillangó”** című élelappal 16. száma a következő tartalommal: *Praktikus észjárás* (kép.) *Elárulta magát, Századvégi, Miért?* (Vers, képpel.) *Pillanatnyi felvétel Afrikából* (kép.) *Apró hirdetés, Sirfeirat, Jó tanács, Párbeszéd, Azok az idegen szavak* (kép.) *Büszkeség* (kép.) *Csillagászat* (Vers, képpel.) *A Szálka* (kép.) *Felsülés* (kép.) *Bizonyíték* (kép.) *Végzetes csomó* (vers, képpel.) *Lici a politikus, Egykor és most* (kép.) *Nézze csak meg, Tiket Lajos sportvigécz, Századvégi végi poézis* (kép.) *A magasabb ideál* (kép.) *Veszélyes szerelmi vallomás* (kép.) *Mikor az angol hazafi* (kép.) *Tanulmány uton* (kép.) *Hogy lesz a „Pillangóból” sportlady* (kép.) *Váratlan felelet* (kép.) *Kifakadás, Apró hirdetés, Tromf. Egy kis kézi munka* (kép.) *Eppen azért* (kép.) *Baleset, Gyermek ajkról, Hadd élvezze, A külömbőség* (kép.) *Kétes élvezet* (kép.) *A pénzfejedelelemnél* (kép.) *Az első gyanu* (kép.) *Váratlan hatás* (kép.) *Visszautasított védnökség* (kép.) *A kis garde des dames* (kép.) *Borzasztó állapot. A sok igen sikerült adoma, kép és gyönyörű kiállítás által a közönség pártolását minden tekintetben megérdemli. A „Pillangó” szerkesztőség és kiadóhivatala Budapest Teréz-körut 35. szám alatt van. Előfizetési ára negyedévre egy forint. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal.*

CSARNOK.

Föltámadás.

Regény.

3.

— Irta: **Uriel.** —

(Folytatás.)

Másnap a reggeli lapok tele vannak a fiatal ügyvéd botránnyával. A lélekölő hírlapgyárban lázasan folyik a munka, a sajtó éjszamosai gyorsabban ítélnék, mint a törvényszék; nem érnek rá minden apró-cseprő dologgal bőven foglalkozni, aki ártatlannak érzi magát, annak tessék mosakodni.

Abay Imre, a mint most újra átgondolja ezt a kinos esetet, szinte megkönynyebbül. Erőszakosan megbecstelenített életet akart ő magától eldobni s ártatlanságának tudata pillanatra enyhíti gyötrelmét. Ha délelőtt is így gondolkozott volna! Hanem a gyalázat, a szegény megzavarta józan eszét. Korántsem érzett arra erőt, hogy szembeszálljon az emberek előítéletével, a mi előtt oly könnyen eibukik egy élet, mely pedig ezer küzdelmet is kiállt. Ott bolyongott a liget fásorai között s a ki ezelőtt tele volt törekvéssel és ambícióval, most undorral volt eltelve az élet iránt, kerülve az embereket is. Még délelőtt ép ember volt. Ez a sziv, mely most oly kétségbeejtő lassúsággal ver, erősen dobogott; teste, mely most oly mozdulatlan, hideg: élettől, egészségtől volt duzzadó.

Minek emlékszik most már mind-ezekre? Tehetetlenül fekszik a pokrócz alatt, érzi a kezét, a lábát, érzi minden tagját és mégsem tudja megmozgatni. Mintha sokszoros fonállal volna lekötve az ágyhoz. És tehetetlenségének érzete a

jus 20.

lignanette*
a lengyel.
n átírásban
s hegedű-
bíró olesó
er megje-
enét tartal-
bb válasz-
ilis magyar
csuplák s
Hat füzetre
emü 1 frt
Zenélő Ma-
Budapest,
nan meg-
ngyen és

ezimü élez-
talommal z-
ulta magát,
el.) Pilla-
Apró hir-
Párbeszéd,
Büszkeség
) A Szálka
iték (kép.)
Lici a po-
Nézze csak
Századvég
ideál (kép.)
ép.) Mikor
mány uton
ól" sport-
p.) Kifika-
y kis kézf
) Baleset,
A különb-
) A pénz-
vanu (kép.)
asított véd-
des dames
igen sike-
rü kiállítás
den tekin-
gó" szer-
pest Teréz-
fizetési ára
ányszámot

s.
3.

le vannak
A lélekölő
munka, a
lnek, mint
mind
ogialkozni,
nak tessék

ujra átgon-
megköny-
estelenített
s ártatlan-
ítiti gyötrel-
zott volna
negzavarta
arra előt,
ek előt-
n eibukik
zdelmet is
sorai között
kvéssel és
eltelve az
et is. Még
szív, mely
ággal ver,
most oly
egészségtől

már mind-
a pokrócz-
rzi minden
gmozgatni.
a lekötve
ek érzete a

máskor büszke lelkü férfit szégyennel tölti el. Hangtalanul susogja:

— Oh, mily szégyen!

Mind nagyobb sötétség borul lelkére. A szégyen, mely az arezot megpirítja, ugyanakkor fekete foltot ejt a lelken.

— Szégyen, — susogja egyre. Egy hitvány ember furfangjának áldozatul esni s a helyett, hogy a világ elé állt volna, büszke homlokkal védelmezni becsületét, megijedt a hareztól, lerakta az élet feyverét s hódéra lett önmagának. De ha önmagát végezte volna ki... Mi fog történni azzal a leánnyal, a ki ő reá vár?

E perczben úgy érzi, mintha valaki fölhuzná leragadt szempilláját. A lámpa fénye odatűz az ágy előtt álló assistens kerek, piros arezára. Moór Zsigmond dr. néz reája, a ki föláldozza érte a pihenés óráit s főnnvirraszt mellette. Csupa szeretet sugárzik ki szeméből s meghatva vigasztalja:

— Ez a gyöngeség két-három napig tart. Nyugodt lehet. Látja, a golyót is kivette Batancs dr. Külömb sebészt a fő városban nem ismerék. Üljön, hogy ő gyógyítja.

II.

A kórházi vaságyon összeesve gyötördik a beteg. Fázik; az ujjai is megreszketnek, ha egymáshoz érnek. Csupán a sebe ég. Még sem mozdulhat, mintha békó lenne kezén-lában. A kin ezen tompa mámorában türelmetlenül számítja, a perczeket, órákat. Hajdan hányszor sopánkodott, hogy rabolja el a sebesen rohanó idő az ifjuság gyönyörteljes napjait, s most föleserélve a panaszát, egyre azon évődik, milyen lomhán mulik az idő. A ki annyit szeretett mozogni, annak most, mint fadarabnak, mozdulatlan kell feküdnie e betegszoba sivar négy falai között akinek folytonos szórakozás között telt ideje, most teljes tétlenségre van kárhoztatva, annak sok idő egy percz. Hát még egy óra. Milyen régen harangozták a hatot s még csak háromnegyed hét van. Az unalom csaknem olyan elviselhetetlen sulylyal nehezedik vérszegény testére mint a levegő. Hogy ne unatkozzék, az emlékezésnek szárnyain a multba küldi el lelkét. És a fölédelt emlékek tarka sokasága, mint megannyi fehér galamb veszi körül a sivar helyen. Ugy érzi, a lelke beszélget azokkal, a kiknek szeretetére örökre számolhat, megkönnyebbül, hogy ő nekik elmondhatja tragikus esetét. Az emberek elhalványodnak. Elmosódnak előtte a képek és színek, ismét teljes sötétségben kóvályog lelke. Mintha kietlen éjszaka viharába dobták volna. Mindenütt vak sötétség. És kergeti, üzi valami. Viszsa sem mer fordulni, fut eszeveszetten, míg ereje el nem hagyja, inai össze nem roskadnak. Aztán négykézláb vánszorog tova, míg sziklák közé ér. Kezét lábát hegyes kavics megvérti, hideg eső dermeszti át testét, ő tovább vánszorog. Ijedten megáll s fölemelkedik. Sehová sem mehet már, mindenfelé mélységbe zuhan. Nincs menekvés, nyomorultán kell elvesznie. A tegnap még erős férfi sír.

(Folyt. köv.)

Vegyes.

Ibsen és Björnson. W. H. Schofield amerikai író személyesen ismeri a két híres norvég író és a következőképpen jellemzi őket az Atlantic Magazine legújabb számában.

Képzeltető e két egymáshoz oly igen kevésbé hasonló ember, mint Ibsen és Björnson? Björnson barátságos, lelkesült, nyílt, áradó, gyengéd családapa és melegen érző barát, — Ibsen zárkózott, hideg, óvatos, hallgatag, bizalmatlan és magányt kedvelő ember. Björnsonat gyakran hívják Norvégia szívének, Ibsent pedig Norvégia fejének. Björn-

son örömet leli abban, ha tisztelői körében központját képezi a figyelemnek, Ibsen ellenben gyűlöli a kíváncsi sokadalmat. Björnsonnak mindenkihez van egy-két barátságos szava, készségesen mond véleményt mindenről és szívesen vitatkozik valamely érdekes téma fölött. Ibsen egyike a legkevésbé közlékeny embereknek, ki sohasem hagyta magát arra rábeszélni, hogy valamely összejövethél szónokoljon, sőt óvakodik bármiről véleményt nyilvánítani. Björnson hosszú hasábokat ír a logradikálisabb hírlapokban, Ibsen magának tartja gondolatait, melyeken hosszasan eltöprekedik és csak minden második évben ad ki egy könyvet, de ezt pontosan, az előre meghatározott évszakban és hónapban. Björnson nyíltan, minden tartózkodás nélkül beszél jövendő terveiről, míg Ibsen legbizalmasabb barátainak — ha ugyan vannak barátai — sincs sejtelmök arról, hogy a komor ember mit forgat elméjében. Még kiadói is csak akkor tudják meg legújabb műve címét, a midőn már a nyomdába kerül. A színészek e miatt gyakran jutnak nagy zavarba, mert ők is kénytelenek a színmű megjelenését megvárni és így alig marad idejük a darab betanulására. Annál sajtáságosabb jellemvonása Ibsennek az, hogy naponta hosszabb időt tölt a kávéházban, sőt néha nyilvános táncmultságokba is ellátogat. Meglátszik rajta, hogy szeret embereket maga körül látni, de nem szeret azokkal érintkezni.

KÖZGAZDASÁG.

Debreczeni piac.

Május 16—17 heti vásár.

Gabonavásár.

Buza, piacra hozatott 3200 kgr. I. rendű 15.—, II r. 14.80, III r. 14.60.

Rozs, piacra hozatott 3100 kgr. I. rendű 9.80, II r. 9.70, III r. 9.60.

Kétszeres, piacra hozatott 2400 kgr. I. rendű 11.—, II. r. 10.80, III r. 10.60.

Árpa, piacra hozatott 2400 kgr. I. rendű 7.—, II r. 6.90, III r. 6.80.

Zab, piacra hozatott 1800 kgr. I. rendű 8.00, II r. 7.90, III r. 7.80.

Tengeri, piacra hozatott 4700 kgr. ó-tengeri I. rendű 6.50, II. r. 6.40. III. r. 6.30.

Köles I. r. 4.80.

Köleskása 13.—, 12.50.

Burgonya 2.—

Piaczi árucikkék:

Kilonként: Arpakása 16—34 kr. aszaltszilva 32 kr., asztali dara 18—22 kr. burgonya 3 kr., borsó szepességi 16 kr., szatmári 16 kr., bab fehér 10 kr., sárga 10 kr. disznó-zsir 60—64, ezukor 46—48, irós-vaj — kr., köleskása 15 kr., lenese szatmári 26, szepességi 30 kr., liszt Nr. O. 25 Nr. 1—24½ kr., Nr. 2. 24 kr., Nr. 3. 23 kr., Nr. 4. 22½ kr., Nr. 5. 22 kr., Nr. 6. 21 kr., Nr. 7. 19 kr. olvasztott vaj — kr., só darabos 11 kr., darált 12 kr., rizskása 16—36 kr., szappan 22 kr., szalonna sós 68 kr., sóltan 60 kr., kávé —, frt — kr.

100 kilonként: Bab fehér 8—12 babsárga 8—12 burgonya 2.00, só darabos 10.80, só darált 11.00, d. zsir 62—63 frt, széna I. rendű 1.80, II. r. 1.60, III. r. 1.—, szalma I. r. 60 frt. II. r. 40, szalonna sós 62—64 frt, szalonna sóltan — frt, haj 60—62 frt, juh turó —, szappan — frt, aszalt szilva — frt, borsó — frt, lenese — frt, rizs — frt, pirszen 2.00, salgótarjáni 1.50, szalonkőszén —, árpakása —.—

Állatvásár.

Ló felhajtattott 860 db., elkelt 610 db. Marha felhajtattott 1050 db., elkelt 970 db.

Bika felhajtattott — db, eladatott — Sertés felhajtattott 4000 db., elkelt 2110 db. Sovány —12 hónapos 15—25 frt. egy éves—másfél éves 25—30 frt. Másfél éves—kétéves — frt. Öreg sovány 25—35 frt. 3—4 hónapos malacz páronként 15—20 frt. dja. Kóvér kilója 54—56 kr. Rendes életsúly 45 kiló levonás és 4%. Uj szalonna — frt., Juh és birka felhajtattott — db. elkelt — db.

Egy pár jármos ökör 250—300 frt tehén 80—120 frt, hizott tehén bornyával 100—160 frt, fejős tehén bornya nélkül 120—140 frt, meddő tehén 75—120 frt, I. r. jármos ökör 300—370 frt. II. r. jármos ökör 250—300 frt, III. r. jármos ökör 180—200 frt, tinó 100—140 frt üsző 40—70 frt. rugott üsző bornya 30—60 frt, ökörbornyu 30—60 frt. Egy pár anya birka báránystul 8.13, egy pár magyar juh —, egy pár ürü birka 8.16, egy db. tika 100—150, egy db. igás jó ló 140—260.

Literenként: Tej 10 kr., tejfel 40 kr. aszalt-szilva 12 kr., petroleum 16—20 kr. borsó 14—16 kr., lenese 14—16 kr., bab 7—8 kr., köleskása 10 kr.

Napszámárak: Havi átlag, férfi ellátással 50 kr., ellátás nélkül 80 kr. nő ellátással — kr., ellátás nélkül 50 kr. gyermek ellátással 20 kr., ellátás nélkül 35 kr.

Húsárak: Marhahus 36, 40 44, 48, 52—54 kr. Bornyuhus 56, 60 kr. Sertés 48, 52, 60 kr. Juhhus — kr.

Tüzifa: 4 köbméter tölgyfa 12 frt bükkfa 13 frt, nyárfa 7.00 kr., fafelvágás 2.50 frt, beszállítása 1.50 kr.

Kiadó és laptulajdonos:

Csokonai nyomda- és kiadó-részvénytársaság.

Felelős szerkesztő: Koncz Ákos.

Főmunkatárs: Ujlaki Antal.

NYILT-TÉR.

Egyedül elismert kellemes ízű természetes hashajtószer a

FERENCZ JÓZSEF.

keserűviz,

a keserűvizek királya.

Orvosi tekintélyek bizonyítványai szerint a világ-hírnek örvendő

FERENCZ JÓZSEF-keserűviz

a keserűvizek tulajdonképeni képviselőjének tekintendő mert páratlan egyenletes, gyors és tartós hatása.

A nagy millenniumi éremmel egyedül kitüntetett keserűvizforrás.

Kéretik csak Ferencz József-keserűviz, nem pedig budai vagy egyéb elnevezést használni.

Kapható mindenütt.

309 10—6

(Az igazgatóság Budapestén.)

A legszebb

ujdonságok, különlegességek

13 próbás

ezüstneműekben

dus választékban érkeztek

Löfkovits Arthur

órák-ékszerész és vésnöki műtermébe.

516 2-1

Szönyegek,
 csipke- és szövet-
függönyök,
 ágy- és asztalterítők,
butorszövetek,
 viaszos vásznak
 nagy választékban kaphatók
Szabó Lajos fiai
 czégnél 474
 Debreczen, Rózsa-tér.

Pásztor Miklós
 pala- és cserépfedő
MISKOLCZ, Szeles-utca 118. szám.

Van szerencsém a n. é. építető,
 építész, építő-mester és háztulajdonos urak
 becses tudomására hozni, hogy a legjobb
 kivitelben **jutányos árak mellett** teljesíték
 épületek tetőzetének befedését, angol,
 porosz és francia palalemezzel (palakő)
 kék, vörös és zöld színekben.

Jó és gondos kivitelért kezeskedem.
 Pala-cserépminták megtekinthetők
 itt helyben Cser-utca 2372. szám alatt
Rácz János urnál.

Nagybecsü pártfogásukat kérve, ma
 radtam kiváló tisztelettel
Pásztor Miklós
 pala- és cserépfedő.

269-5-5

Jubileumi kiállítás Bécs 1898.

Mérsékelt, csoportosított Check-könyvek (ellátási füzetek) kiadása, melyek
 utalványt lakásra, élelmezésre I. rangú szállodákon és vendéglőkben, belépő
 jegyeket a kiállítási Uránia színházba, Velence Bécsben, Császár jubile-
 umi kép megtekintésére, ingyen utazásra a Kahlenbergre és egy baleset
 biztosítást 4000 koronára stb.

5 napra 30 frt. 3 napra 20 frt.

Jubileumi kiállítási hivatalos forgalmi iroda
 „Courier“ utazási iroda (Nagel és Wortmann)
BÉCS, I. Operngasse No. 6.

Kiadási hely: **Debreczenben KATZ JAKAB** urnál.
 Ismertetések ingyen kaphatók. 523

Cs. kir. szab. Ditrichstein-féle
poloskairtó szer

főműlulhatlan hatású a poloskák és ezek petéinek kiirtásánál.

Alkalmazható mindenütt a nélkül, hogy ennek nedvessége folytán
 a kárpitokon, szöveteken vagy butorokon folt- vagy peccsnyomot
 hátrahagyna. Orvosilag constatálva, miszerint a szoba levegője
 disinficiálódik; nem lobbanékony és így a legkitünőbb poloska-
 irtó szer.

**Ára füvegenként ecsettel 40, 75 kr., 1.50, 3 frt. Gummifecs-
 feoskendő 40 kr.**

Egyidejűleg ajánlom kis **kézi gőzgépmot,** melynek segítségével
 a poloskairtó szer gőze minden poloskafészékbe bevezethető, mi-
 által tökéletes és alapos kiirtás érhető el. — Ára ezen kis kézi
 gőzgépnek 2 frt.

Svábbogarak, oroszférgék, molyok és bolhák
 legrövidebb idő alatt alaposan kiirtanak **irtóporom** által.

1 doboz 40 kr. és 1 frt. — Gummifecs-kendő drbja 40 kr.
 Megrendelések utánvét vagy a pénz előleges beküldése mellett pontosan eszközöltetnek.

Ditrichstein Mór, Budapest, VII., Nyár-utca 34. sz.
 Elárusítók kerestetnek. 329-10-4

A nagymérvű érdeklődés folytán megnyitottuk a
B. C. D. csoportokat
 ESETLEG
INGYEN JEGY
 az 1900. évi párisi világkiállításához.

500 darab sgrsjegynek és pedig 250 drb Jósziv, 100 drb
 Bazilika, 75 drb magyar, 50 drb olasz és 25 drb osztrák vörös
 kereszt egyleti sorsjegyeknek a beszerzési árt túlhaladó esetleges
 nyereségét bocsátjuk az 50 tagból álló B. csoport rendelkezésére.
 Ezen 500 darab sorsjegy a Bankgyesületi váltóüzlet (Budapest,
 Fűrdő-utca 1. sz.) részvény-társaságnál fekszik.

Minden résztvevő f. évi május hótól havonként 10 frtot, vagyis
 24 hónap alatt 240 frtot fizet be az általunk kiadott postatakarék-
 pénztári utalvánnyal a **Bankgyesület váltó-üzlet Részvény-Társasá-
 ghoz** s mi egy könyvecskét adunk át, hol a részvételi feltételek, vala-
 mint az 500 sorsjegy számai befoglaltatnak. Azonkívül minden résztvevő
 ingyen kapja kézhez a „Gyógyfürdők és Üdülőhelyek Magyar Utazási
 Közlöny“ című lapunkat, mely időnként közölni fogja az ezen sors-
 jegyekre vonatkozó sorsolási értesítéseket. **A résztvevő, ki az első
 10 frtnyi részlet összeget befizette, már igényyel bír az 500 sorsjegy
 játékyereményeire.** Minden nagyobb nyereség az 50 résztvevő
 között egyenletesen lesz felosztva.

Az 50 sorsjegyre évenként 13 huzás esik, mely 840.000 kor. főnyere-
 mény összegnek felel meg és így minden hónapra körülbelül 1 huzás esik.

**A Gyógyfürdők, Üdülőhelyek
 és Utazási Központi Iroda**
 Budapest,
 IV., Mária-Valéria-utca 5.
 1898. május 1-től: V., Dorottya-utca 13.

Ezen belépési nyilatkozat kivágandó és lapunk kiadóhivatalához küldendő.
 (Debreczeni Ellenor.)

Belépési nyilatkozat.

Beküldendő a Gyógyfürdők, Üdülőhelyek és Utazási Központi Irodának
 Budapest, IV. Mária-Valéria-utca 5. szám.

Mínt hogy az „1900. évi Párisi Kiállításra“ az „Utazási Központi Iroda“
 által 500 sorsjeggyel kombinált utazási jegyfüzetre előjegyzem magam, kérem
 az erre vonatkozó könyvecskét megküldeni. Az első részletül szolgáló 10 frtot
 a „Budapesti Bankgyesület és Váltó-üzlet Részvénytársaságnak“ (Budapest,
 Fűrdő-utca 1. sz.) annak vétele után be fogom küldeni.

Kelt 1898. Aláírás: (tentával)

(Pontos cím:

- 24 havi részlet befizetése után minden résztvevő kap:
1. egy utazási jegyet Budapesttől Párisig Bajorországon át és
 vissza Svájezon át (II. oszt. gyorsvonat.)
 2. egy hétre szóló lakásjegyet Párisban (első rangú szállodában.)
 3. egy hétre szóló étkezési jegyet Párisban és a kiállítás területén.
 4. közlekedési jegyet Párisban a látni valókhoz,
 5. belépti jegyet egy hétre a kiállítás területére,
 6. egy tízezer koronáról szóló baleset biztosítási kötvényt az
 utazás tartamára.
 7. Páris város térképét és a kiállítás tervrajzát,
 8. egy magyarul, németül és francziául beszélő vezető kalauzolását.
- Mindenki beláthatja, hogy a kínálkozó játékesélyek két év alatt
 egy vagy több nagyobb nyereségnyel biztatnak s föltehető, hogy
 kedvező esetben nem csak a párisi ut költségei térülnek meg, hanem
 ezenfelül tekintve a sorsjegyek nagy számát, még egy nagyobb oszt-
 talék is juthat a szerencsés résztvevőknek.
- Bővebb felvilágosítást nyujt és prospektussal készségesen szolgál

a Gyógyfürdők, Üdülőhelyek
 és Utazási Központi Iroda
 Budapest, IV., Mária-Valéria-utca 5. sz.
 1898. május 1-től: V. Dorottya-utca 13. sz.